Le 17 juin 2016

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ D'ARGENTEUIL
M.R.C. DES PAYS-D'EN-HAUT,
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD

À une séance ordinaire des membres du Conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard, tenue le vendredi 17 juin 2016, à 18 h 30, à l'Église, sous la présidence de madame la mairesse Lisette Lapointe, à laquelle sont présents mesdames et messieurs les conseillers, Marjorie Bourbeau, Monique Richard, Chantal Valois, Jean-Claude Massie, Pierre Roy et Mathieu Harkins. Le tout formant quorum selon les dispositions du Code municipal de la province de Québec.

Monsieur Mathieu Dessureault, directeur général/secrétaire-trésorier et madame Catherine Berbery, adjointe à la direction et aux communications sont également présents.

1. MOMENT DE RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE

CONSIDÉRANT QUE le quorum est atteint, madame la mairesse, Lisette Lapointe, ouvre la présente séance ordinaire à 18 h 30.

Résolution
2016-06-115
Acceptation de
l'ordre du jour

2. ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère: Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Pierre Roy
et résolu unanimement :

QUE l'ordre du jour soit accepté avec les modifications suivantes : l'ajout du point 9o), décision de contribution aux fins de parc (rés 2016-05-109) et le retrait du point 13b), demande au gouvernement d'adopter un règlement encadrant les chiens dangereux.

ADOPTÉE

3. ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX

Résolution
2016-06-116
Acceptation
procès-verbal
20 mai 2016

3a) Acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 20 mai 2016

Il est proposé par le conseiller : Mathieu Harkins
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le procès-verbal, de la séance ordinaire du 20 mai 2016, soit accepté tel quel.

ADOPTÉE

4. RAPPORT DE LA MAIRESSE

Chers concitoyens et concitoyennes,

C'est avec plaisir que je vous présente le rapport de la mairesse en cette sixième séance régulière du Conseil de l'année 2016. Bienvenue à vous qui êtes présents ici aujourd'hui et à vous qui suivez nos travaux sur le site Internet de la municipalité.

Permettez-moi d'abord de vous présenter les conseillers présents:
Chantal Valois, Jean-Claude Massie, Pierre Roy, Mathieu Harkins, Marjorie Bourbeau,
Monique Richard.

Également, Mathieu Dessureault, directeur général de la municipalité et Catherine
Berbery, adjointe à la direction et responsable des communications.

Il me fait plaisir de vous présenter les événements qui ont retenu notre attention ainsi
qu'un résumé de mes activités depuis le dernier Conseil.

Réunions des conseillers municipaux

30 mai, 6 et 13 juin

Conseil des maires et réunions de la MRC des Pays-d'en-Haut

Le 14 juin, Conseil des maires

Le 6 juin, rencontre administrative avec les citoyens suite au dépôt d'une pétition, avec la
participation du conseiller Mathieu Harkins au sujet du barrage du lac Iroquois.

Rencontres et Activités - Groupes et citoyens

26 mai – Arts et culture Saint-Adolphe

27 mai – Rencontre administrative – Négociation conventions collectives

6 juin – Rencontre avec nos experts et nos avocats - Audience Régie Énergie

14 juin – Rencontre SQ – projet pilote au sujet de la gouvernance des postes

Faits saillants

Conférence de presse conjointement avec Cogeco et les municipalités de Saint-Adolphe et
Morin-Heights: un investissement de 1,4 M \$

Le projet cible une portion importante du territoire de Saint-Adolphe-d'Howard, soit les
secteurs du village, du Petit lac Long, du domaine Bastien, du Petit lac Sainte-Marie, du
lac du Coeur et du domaine Alpine. Du côté de Morin-Heights, l'expansion couvrira le lac
Franc ainsi que le secteur Tourtour, Blue Hills et le ch. de Saint-Adolphe entre la
route 364 et la rue de l'Inuit.

Annnonce par la ministre Christine St-Pierre du réasphaltage d'une portion de la route 329
sur 10 km à partir de la 364, à Morin-Heights vers le nord. Les travaux sont prévus d'ici
2018.

Et... le ministère des Transports nous a confirmé que les travaux de réfection de l'assise
du pont de la petite rivière, sur le chemin du Tour-du-Lac se feront cet été, à compter du
11 juillet. Le ministère prévoit deux semaines de travaux.

Embauche du conseiller (inspecteur) en environnement. Il s'agit d'une inspectrice en
environnement, madame Ruth Paré.

Le comité de sélection est composé de: DG, Directrice urbanisme et environnement,
Mathieu Harkins et Pierre Roy.

Travaux publics

Poste de contremaître des travaux publics

Des entrevues ont eu lieu cette semaine dans le but de nous doter d'un contremaître le
plus rapidement possible.

Assemblée publique d'information

Tel que prévu, une assemblée d'information à l'intention des propriétaires concernés par le projet de développement des réseaux d'aqueduc et d'égout a eu lieu le samedi 11 juin dernier. Près d'une centaine de personnes étaient présentes et la rencontre s'est tenue de 10 h 00 à 13 h 00 au chalet du Mont Avalanche. La présentation en a été faite par notre directeur des travaux publics et de l'ingénierie, ainsi que par M. Jude Tremblay, du Groupe SM, ingénieur consultant au dossier.

Dossier Hydro-Québec

Récapitulatif des principales actions à ce jour :

Étapes principales:

- Demande d'intervention devant la Régie de l'Énergie
- Reconnaissance des témoins experts
- Demandes de renseignements et traitement confidentiel
- Dépôt de la preuve
- Préparation de l'audience: rapports de nos experts et présentations de monsieur André Genest, préfet adjoint de la MRC des Pays-d'en-Haut et de ma part;
- Participation et témoignages lors de l'audience de la Régie de l'Énergie, les 8, 9 et 10 juin.

22 janvier: Hydro-Québec dépose le projet à la Régie de l'énergie.

28 janvier: un avis aux personnes intéressées est publié sur le site de la Régie.

29 janvier: la Régie nous demande de déposer une demande d'intervention formelle.

2 février: nous faisons une demande d'intervention dans le dossier et demandons la tenue d'une audience.

16 février: Hydro-Québec dépose ses commentaires suite à notre demande d'intervention - Hydro-Québec s'y oppose.

22 mars: la Régie fait connaître sa décision procédurale sur les demandes d'intervention, le budget de participation et le calendrier de traitement – (Il y aura audience et notre demande d'intervention est acceptée).

1^{er} avril: la Régie dépose sa demande de renseignements adressée au Transporteur quant à la demande de traitement confidentiel de certains documents.

8 avril: Hydro-Québec répond à la Régie sur la confidentialité.

La Régie prolonge le délai pour les réponses du Transporteur à la demande de renseignements.

15 avril: entente au sujet de la confidentialité (engagement de confidentialité).

22 avril: nous déposons notre demande de renseignements - Étape très importante, car elle permet d'avoir réponse à plusieurs de nos questions quant au projet.

25 avril: la Régie ajoute une date d'échéance pour le dépôt de la preuve (le 18 mai)

26 avril: nous déposons nos demandes de reconnaissance de statut d'expert.

6 mai : réponse d'Hydro-Québec aux demandes de renseignements – Hydro-Québec répond à certaines questions et déclare impertinentes la majorité des questions.

6 mai: la Régie modifie le calendrier. L'audience est maintenant prévue les 8 et 9 juin

11 mai: nous déposons une contestation sur certaines réponses du Transporteur.

13 mai: commentaires d'Hydro-Québec suite à la contestation de réponses.

18 mai: nous déposons notre preuve (rapports d'experts et rapport conjoint de la municipalité et de la MRC).

19 mai: contestation d'Hydro-Québec de la reconnaissance du statut d'experts.

20 mai: la Régie fait connaître sa décision quant aux objections du Transporteur à répondre à certaines demandes de renseignements – En notre faveur pour la majorité des points.

26 mai: décision de la Régie sur une objection d'Hydro-Québec à répondre à une demande de renseignement de la municipalité – La Régie ordonne à Hydro de répondre à la question 10.3 (valeur résiduelle des équipements relatifs aux investissements).

27 mai: planification de l'audience par la Régie – 8 et 9 juin, de 9 h à 15 h, salle Riopelle

30 mai: Hydro-Québec s'objecte à notre preuve et en demande le rejet et la radiation.

30 mai: dépôt de notre preuve complémentaire – principalement les documents auxquels nos rapports font référence.

31 mai: commentaires d'Hydro-Québec sur notre contestation à certaines réponses.

2 juin: décision de la Régie sur les objections d'Hydro-Québec à répondre à certaines demandes de renseignements de la municipalité et de SE AQLPA – La Régie rejette notre contestation de la réponse du Transporteur à la question 1.6 (« veuillez fournir les 'études techniques et environnementales rigoureuses' mentionnées à la référence (i) pour les tracés identifiés à la réponse 1.5 de la présente demande »).

6 juin: calendrier de l'audience et lettre de la Régie – Audience les 8, 9 et 10 juin, à partir de 9 h, à la salle Krieghoff. La Régie demande aux participants de faire preuve de flexibilité.

6 juin: la MRC des Laurentides ajoute des éléments à sa preuve et dépose une version révisée de son mémoire.

7 juin: décision procédurale sur les demandes de traitement confidentiel.

8, 9 et 10 juin: audience devant la Régie de l'Énergie.

8 juin: la Régie accepte le rapport de Madame Genest et le rapport de la firme Écogestion dans notre preuve.

9 juin: la Régie accorde le statut de témoins experts dans le cadre du présent dossier à Madame Genest et Monsieur Paquin.

Divers

Chemin du Lac Beauchamp: Voir article L'Info du Nord

Le mois dernier, le directeur général de la ville de Sainte-Agathe nous indiquait que le dossier serait discuté en juin. Or, nous avons appris, par les journaux, que Sainte-Agathe est prête à céder sa portion de route. Le maire de Sainte-Agathe affirme dans l'article qu'il n'a aucune intention d'investir 150 000 \$ sur le petit bout de chemin et qu'il a bien d'autres priorités.

Réfection du chalet du Mont-Avalanche

Le 30 mai, le directeur récréotouristique a présenté au Conseil le projet proposé par le comité de travail suite aux recommandations des architectes et ingénieurs.

Une assemblée publique sera tenue le plus tôt possible afin de présenter le projet dans son ensemble avant la tenue du registre.

Travaux entrepris à l'ancienne caserne, sur le chemin du Village
Ce local sera utilisé par Arts et Culture Saint-Adolphe pour leurs activités 2016.

Loisirs et culture – Faits saillants – Été 2016

Quai des arts: 24 juin, 1^{er} juillet et les samedis du 9 juillet au 3 septembre.

Circuit patrimonial et je bicycle continuent cette année.

Du 19 juin au 24 juillet, exposition faisant place à la peinture avec des artistes de marque à l'atelier culturel.

Concert dans les domaines:

4 juillet, 16 h 30, association des propriétaires des lacs Louise, Vert et Eaux-Vives

Cinéma famille au parc Adolphe-Jodoin: 8 juillet, vers 21 h, dès le coucher du soleil, film Zootopie.

Ouverture du tennis le 18 juin

Ouverture du jardin communautaire le 20 juin

Début du camp de jour: 27 juin. Tous les mercredis, les jeunes iront à l'atelier culturel.

42 jeunes de 3 à 10 ans qui se sont inscrits au soccer les mardis, dont plusieurs de 3-4 ans!!

Suite à l'adoption de notre plan d'action MADA, plusieurs nouvelles activités intergénérationnelles organisées pour nos aînés et les jeunes du camp de jour dont un tournoi de pétanque au parc des aînés le 12 juillet et un tournoi de baseball poche le 22 juillet au Centre récréatif! On prépare la relève!

Une activité entre les jeunes du camp de jour et 3 de nos aînés est aussi prévue les 29 juin, 6 et 13 juillet à la bibliothèque. 8 jeunes à la fois passeront du temps avec un aînés (29 juin: Alida Audet, 6 juillet: René Martin, 13 juillet: Jean-Claude Massie) qui raconteront un souvenir de jeunesse et les jeunes le dessineront par la suite. Les dessins seront regroupés dans un livre qui sera publié lors des journées de la culture.

- Collecte de sang des Lions à la caserne le 23 juin.
- Le bulletin Plaisirs d'été a été posté le 14 juin
- Fête nationale: 24 juin au parc Adolphe-Jodoin

Plein air – Faits saillants et activités de l'été 2016 – Rappel:

Traversée des trois lacs: 23 juillet

6 km de parcours d'entraînement plein air

3,1 km de parcours visant à tonifier les muscles

2,9 km de parcours pour améliorer son cardio

Cours d'une durée de 10 semaines avec un entraîneur, à raison d'une fois par semaine, du 13 juin au 15 août. Ce cours s'adresse autant aux débutants qu'aux personnes plus avancées.

3 circuits de géocaching

Le géocaching est une activité permettant de partir à la découverte de « caches », à l'aide d'un GPS ou de son téléphone intelligent. Ces caches renferment des objets dissimulés dans la nature.

Vélo de montagne

À partir du 20 juin, venez découvrir notre réseau de sentiers de vélo de montagne à la Station de sports Mont Avalanche! L'accès étant gratuit, nous suggérons une contribution volontaire de 25 \$ pour la saison. Votre aide financière est précieuse afin de vous offrir des sentiers de qualité.

SÉRIE ENDURO Mont Avalanche

Compétition de vélo de montagne à pointage cumulatif

Les jeudis 30 juin, 28 juillet, 18 août et la finale le samedi 10 septembre

Je vous remercie,

Votre mairesse
Lisette Lapointe

5. PAIEMENTS DIVERS ET FINANCEMENT

Résolution
2016-06-117
Acceptation
des comptes
du mois

5a) Acceptation des comptes réguliers et FDI

Il est proposé par le conseiller : Pierre Roy
appuyé par le conseiller : Mathieu Harkins
et résolu unanimement

QUE la liste des chèques aux différents fonds de la municipalité incluant le FDI, émise le 8 juin 2016, pour un montant total de 745 819,25 \$ soit approuvée.

QUE la liste des comptes à payer, incluant les comptes à payer FDI, émise le 9 juin 2016, au montant de 1 152 361,57 \$ soit approuvée et que le secrétaire-trésorier soit autorisé à procéder au paiement desdits comptes.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le fonds d'administration pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

6. ADMINISTRATION ET FINANCES

Résolution
2016-06-118
Colloque de
AGFMQ

6a) Colloque annuel de l'AGFMQ (Association des gestionnaires financiers municipaux du Québec)

ATTENDU QUE le colloque de l'Association des gestionnaires financiers municipaux du Québec (AGFMQ) aura lieu du 13 au 16 septembre 2016;

ATTENDU QUE ce colloque est un outil privilégié pour que la directrice des finances puisse se maintenir au fait des nouveautés comptable;

Il est proposé par le conseiller : Pierre Roy

appuyé par le conseiller :
et résolu unanimement

Mathieu Harkins

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise la directrice des finances, madame Marie-Hélène Gagné, à participer au colloque de l'AGFMQ du 13 au 16 septembre 2016;

QUE le conseil autorise le coût du forfait de 1 150 \$, plus les taxes applicables ainsi que les autres dépenses d'hébergement, sur présentation des pièces justificatives.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants au code budgétaire no 02-130-00-419 pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-119
Renouvellement
assurance
collective

6b) Renouvellement du contrat d'assurance collective

ATTENDU le renouvellement du contrat d'assurance collective des employés cols bleus, cols blancs et cadres de la Municipalité, le 1^{er} juillet 2016;

ATTENDU le regroupement Québec-Beauce-Portneuf-Mauricie-Laurentides dont nous sommes membres;

ATTENDU QUE l'analyse du renouvellement de la Financière Manuvie a été faite par AGA assurances collectives;

ATTENDU QUE les frais d'administration du régime ont diminué de 0,2 % et que nous pouvons apporter des modifications aux options à n'importe quel moment de l'année;

Il est proposé par le conseiller :
appuyé par la conseillère :
et résolu unanimement :

Pierre Roy
Chantal Valois

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte les conditions du contrat d'assurance collective, renouvelable le 1^{er} juillet 2016, et autorise le directeur général à signer les documents avec la Financière Manuvie, pour le groupe no 4947, tels que présentés par AGA assurances collectives, pour une prime annuelle de 169 694 \$ (parts employés et employeur).

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux codes budgétaires no 02-xxx-xx-260 pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

Dépôt des états
comparatifs au
30 avril 2016

6c) Dépôt des états des activités financières au 30 avril 2016

Le directeur général et secrétaire-trésorier, Mathieu Dessureault, dépose aux membres du conseil municipal, l'état des activités financières au 30 avril 2016 avec comparatif de

2015 et le contrôle budgétaire prévisionnel au 30 avril 2016.

Résolution
2016-06-120
Transfert de soldes
disponibles

6d) Autorisation pour transfert de soldes disponibles

ATTENDU QUE lorsque nous faisons des financements à long terme, il arrive que le montant financé soit supérieur aux dépenses, donc il reste un solde disponible aux règlements d'emprunt que nous pouvons utiliser pour les refinancements;

ATTENDU QU'IL y a un montant disponible de 209,15 \$ (GL55-915-02-562) provenant du règlement no 562, Travaux sur les bâtiments, un montant de 720 \$ provenant du règlement no 688 (GL55-915-02-688), Garage municipal, et un montant de 9 157 \$ provenant du règlement no 717 (GL55-915-02-717), Acquisition Mont Avalanche;

ATTENDU QUE nous aurons un refinancement incluant ces trois (3) règlements le 21 juillet 2016 et que nous utiliserons ces montants afin de diminuer le montant de ce refinancement;

Il est proposé par le conseiller : Pierre Roy
appuyé par le conseiller : Mathieu Harkins
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise la directrice des finances à utiliser les soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés nos 562, 688 et 717 pour diminuer le montant du refinancement du 21 juillet 2016.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-121
Transfert surplus
affecté vers Hydro Q

6e) Autorisation de transfert du surplus affecté pour éventualités vers le projet Hydro-Québec

ATTENDU QUE l'ouverture d'une emprise pour une ligne de transport électrique cause des dommages irréversibles sur les plans environnemental, humain, paysager et économique et qu'une étude indépendante conclut que le tracé retenu par Hydro-Québec aura des impacts majeurs sur le territoire de Saint-Adolphe-d'Howard;

ATTENDU QUE le tracé retenu par Hydro-Québec n'obtient pas l'acceptabilité sociale sur le territoire de Saint-Adolphe-d'Howard et que les études réalisées à la demande de la municipalité par des experts indépendants concluent qu'un scénario empruntant les emprises existantes est réalisable sur les plans technique et économique, tout en répondant aux besoins en électricité de la région des Laurentides, et qu'un tel scénario représente la solution de moindre impact à l'échelle régionale;

ATTENDU le dépôt du projet Grand-Brûlé dérivation Saint-Sauveur par Hydro-Québec à la Régie de l'énergie dans le dossier R-3960-2016, incluant la solution empruntant les emprises existantes « Solution 3 – nouvelle ligne à 120 kV (Grand-Brûlé dérivation Saint-Donat) »;

ATTENDU QUE la municipalité, conjointement avec la MRC des Pays-d'en-Haut, est intervenue devant la Régie de l'énergie dans le cadre de ce dossier;

ATTENDU le surplus affecté pour éventualités de 50 000 \$;

ATTENDU la facture no 11 de 8 250 \$ de madame Élane Genest;

ATTENDU QU'il est nécessaire de faire un transfert d'un montant du surplus affecté pour éventualités vers le poste budgétaire réservé au projet Hydro-Québec;

Il est proposé par le conseiller : Pierre Roy

appuyé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise un transfert d'un montant de 8 250 \$ du surplus affecté pour éventualités vers le projet Hydro-Québec.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants au code budgétaire no 02-130-00-418, après un transfert provenant du code GL55-992-45-000, pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-122
Report de date de
séance du conseil du
8 au 15 juillet

6f) Modification au calendrier des séances ordinaires

Il est proposé par le conseiller : Mathieu Harkins
secondé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le calendrier établissant la date des séances du conseil municipal soit modifié comme suit, à savoir :

- Que la séance du 8 juillet 2016 soit reportée au vendredi 15 juillet 2016, à l'église, à 18 h 30.

ADOPTÉE

7. TRAVAUX PUBLICS

Résolution
2016-06-123
Fourniture de pierre
différents calibres
2016

7a) Fourniture et livraison de pierre de différents calibres pour 2016

ATTENDU QUE la municipalité a, sur son territoire, plus de 260 km de chemins bordés par des fossés et des ponceaux qui nécessitent un entretien récurrent et doit procéder à des travaux annuels et ponctuels visant à réduire l'érosion des bords de chemins;

ATTENDU QUE la municipalité doit se munir de piles de réserve de pierre de différents calibres pour pourvoir à cet entretien;

ATTENDU QUE la municipalité a procédé à un appel d'offres sur invitation à cinq (5) entrepreneurs :

Fournisseur	Différents calibres de pierre en mm					Conforme
	14-20	0-56	50-100	100-200	Total	
Transport Gaétan Vendette	8 188,80 \$	15 548,00 \$	3 025,80 \$	5 043,00 \$	31 805,60 \$	non
Carrière Miller 2015	6 984,00 \$	14 050,40 \$	2 619,00 \$	4 365,00 \$	28 018,40 \$	oui
Lafarge Canada Inc.	8 668,80 \$	15 922,40 \$	3 115,80 \$	5 193,00 \$	32 900,00 \$	oui
Excavation R.B. Gauthier Inc.	6 907,20 \$	13 509,60 \$	3 292,20 \$	5 457,00 \$	29 166,00 \$	oui
Excavation et Carrière Écono Inc.	11 380,80 \$	19 853,60 \$	3 920,40 \$	6 534,00 \$	41 688,80 \$	oui

Il est proposé par le conseiller : Jean-Claude Massie

appuyé par le conseiller :
et résolu unanimement:

Pierre Roy

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard octroie le contrat pour la « fourniture et la livraison de pierre de différents calibres pour 2016 » aux plus bas soumissionnaires conformes de chacun des items, soit :

- Carrière Miller 2015 pour la pierre de calibre 50-100 mm et 100-200 mm pour un total approximatif de 6 984,00 \$, plus les taxes applicables
- Excavation RB Gauthier Inc. pour la pierre de calibre 14-20 mm net et 0-56 mm pour un total approximatif de 20 416,80 \$, plus les taxes applicables

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants au code budgétaire no 02-320-00-625 pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-124
Embauche d'un
contremaître

7b) **Embauche d'un contremaître**

ATTENDU le poste de contremaître à la voirie à pourvoir à la municipalité;

ATTENDU l'offre d'emploi publiée sur le site de la municipalité, sur les réseaux publics tels RIMQ, Québec Municipal, Emploi Québec et dans trois (3) journaux locaux;

ATTENDU QUE nous avons reçu environ quarante-cinq (45) curriculum vitae et que trois (3) candidats ont été rencontrés pour une entrevue par le comité de sélection;

Il est proposé par le conseiller :
appuyé par le conseiller :
et résolu unanimement:

Mathieu Harkins
Pierre Roy

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise le directeur général à embaucher le contremaître conformément à la recommandation unanime du comité de sélection.

ADOPTÉE

8. ENVIRONNEMENT

Résolution
2016-06-125
Embauche d'un
inspecteur en
environnement

8a) **Embauche d'un inspecteur en environnement**

ATTENDU QUE la municipalité doit pourvoir le poste d'inspecteur en environnement;

ATTENDU QU'une offre d'emploi a été publiée sur plusieurs plateformes publiques, dont notamment sur Emploi Québec, Québec Municipal, Cégeps, Universités et sur le site internet de la municipalité;

ATTENDU QUE nous avons reçu 36 curriculum vitae, dont 5 candidats retenus pour une entrevue;

ATTENDU QUE le comité de sélection était composé de Mathieu Dessureault, Mathieu Harkins, Pierre Roy et Julie Lafontaine;

ATTENDU QU'après délibération des entrevues, le comité de sélection a fait sa

recommandation unanime au conseil municipal;

ATTENDU QUE les références du candidat retenu ont été vérifiées et se révèlent satisfaisantes.

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise l'embauche de madame Ruth Paré, au poste d'inspectrice en environnement avec une période de probation de six (6) mois, suivant l'échelle salariale de l'échelon 3 de la convention collective des cols blancs en vigueur.

ADOPTÉE

9. URBANISME

Dépôt
tableaux
comparatifs

9a) Dépôt des tableaux comparatifs des demandes de permis du service de l'urbanisme et de l'environnement pour le mois de mai 2016.

La conseillère Marjorie Bourbeau dépose devant le Conseil municipal le tableau comparatif des demandes de permis émis par le service d'urbanisme et de l'environnement le 31 mai 2016 ainsi que le comparatif des mois d'avril 2016 et mai 2015.

Résolution
2016-06-126
Dérogation
mineure 2016-022
Lot 4 125 961

9b) Demande de dérogation mineure 2016-022, 3493, chemin du Village, lot 4 125 961

ATTENDU la demande de dérogation mineure numéro 2016-022: visant la construction d'un stationnement avec un garage en dessous (toit plat), à une distance d'au moins 2,17 mètres de la ligne avant, à une distance d'au moins 1,22 mètre de la résidence et dans un deuxième temps, l'agrandissement de la résidence, à une distance d'au moins 3,52 mètres de la ligne latérale gauche, 3493, chemin du Village, lot 4 125 961;

ATTENDU les plans et documents déposés : plan projet d'implantation préparé le 11 mai 2016 par Sébastien Généreux, arpenteur géomètre, sous la minute no 5 031, dessin préliminaire et lettre préparée le 11 mai 2016 par le propriétaire;

ATTENDU qu'en vertu du règlement de zonage en vigueur, tout garage doit comporter un toit d'au moins deux versants avec une pente d'au moins 5 : 12; de plus, tout garage doit être situé à une distance d'au moins 5 mètres d'une ligne avant et à une distance d'au moins 3 mètres d'une résidence; tout agrandissement d'une résidence doit être situé à une distance d'au moins 6 mètres d'une ligne latérale;

ATTENDU que cette dérogation mineure est nécessaire pour effectuer les travaux;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

ATTENDU QU'un avis a été publié au moins 15 jours avant l'adoption de la dérogation mineure, pour tout intéressé désirant se faire entendre au sujet de la demande;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Pierre Roy
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de dérogation

mineure no 2016-022, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir les permis utiles à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. Obtenir un permis d'accès du ministère des Transports du Québec.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-127
Dérogation
mineure 2016-023
PIIA 2016-036
Lot 4 702 592

9c) Demande de dérogation mineure 2016-023, et demande de PIIA 2016-036, 1513 et 1515, chemin de l'Avalanche, lot 4 702 592

ATTENDU la demande de dérogation mineure numéro 2016-023 et la demande de PIIA numéro 2016-036: visant la construction d'une terrasse amovible de 20 pieds par 24 pieds en cour arrière, à une distance d'au moins 5 mètres de la ligne des hautes eaux du ruisseau, 1513 et 1515, chemin de l'Avalanche, lot 4 702 592;

ATTENDU les plans et documents déposés : plan de la terrasse dessiné par la propriétaire sur le certificat de localisation préparé le 25 octobre 2011 par Peter Rado, arpenteur-géomètre, sous la minute no 13 906 et lettre préparée le 6 mai 2016 par la propriétaire;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés : terrasse en bois traité;

ATTENDU que cette dérogation mineure est nécessaire pour effectuer les travaux;

ATTENDU que le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

ATTENDU QU'un avis a été publié au moins 15 jours avant l'adoption de la dérogation mineure, pour tout intéressé désirant se faire entendre au sujet de la demande;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Mathieu Harkins
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de dérogation mineure no 2016-023 et la demande de PIIA no 2016-036, suivant les conditions ci-après :

1. Au lieu d'une terrasse de 20 pieds par 24 pieds, celle-ci devra être réduite à 16 pieds par 24 pieds, de manière à être située à une distance d'au moins 6,2 mètres de la ligne des hautes eaux du ruisseau et à une distance d'au moins 3 mètres du cabanon;
2. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
3. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-128
Dérogation mineure
modifiée 2016-008
Lot 4 126 136

9d) Demande de dérogation mineure modifiée 2016-008, 135, chemin du Meunier, lot 4 126 136

ATTENDU la demande de dérogation mineure modifiée numéro 2016-008: visant la construction d'une véranda, à une distance d'au moins 12,30 mètres de la ligne des hautes eaux du lac et dans un deuxième temps, permettre l'ajout de toits plats au-dessus de l'entrée principale, le salon, la salle à manger et la véranda, 135, chemin du Meunier,

lot 4 126 136;

ATTENDU les plans et documents déposés: plan projet d'implantation préparé le 19 novembre 2015 par Adam Masson-Godon, arpenteur-géomètre, sous la minute no 2 229, perspectives couleurs et lettre préparée le 18 mai 2016 par Mélodie Cayouette et lettre préparée le 18 mai 2016 par le propriétaire;

ATTENDU QUE le conseil municipal a autorisé à sa séance du 15 avril 2016 (no 2016-04-078) une véranda à une distance d'au moins 14,69 mètres de la ligne des hautes eaux du lac;

ATTENDU QUE cette dérogation mineure est nécessaire pour effectuer les travaux;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

ATTENDU QU'un avis a été publié au moins 15 jours avant l'adoption de la dérogation mineure, pour tout intéressé désirant se faire entendre au sujet de la demande;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de dérogation mineure modifiée no 2016-008, suivant les conditions ci-après :

1. La présente résolution modifie et remplace la distance de 14,69 mètres de la ligne des hautes eaux à 12,30 mètres de la ligne des hautes eaux.
2. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-129
PIIA 2016-025 et
2016-026
Lot 3 959 198

9e) Demandes de PIIA 2016-025 et 2016-026, 1510, chemin de l'Avalanche, lot 3 959 198

ATTENDU les demandes de PIIA numéros 2016-025 et 2016-026: visant la réfection d'une terrasse en cour avant et l'installation de 3 enseignes apposées dans le haut des fenêtres du nouveau restaurant « La Chèvre Café », 1510, chemin de l'Avalanche, lot 3 959 198;

ATTENDU les plans et documents déposés: photo de la terrasse et esquisse couleur préparée par les Enseignes Daniel Millette;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés : terrasse en cèdre rouge, blocs de béton et enseignes autocollantes de couleurs imitation de bois et bourgogne;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par la conseillère : Chantal Valois
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte les demandes de

PIIA 2016-025 et 2016-026, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir les permis utiles à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-130
PIIA 2016-027
Lot 3 958 467

9f) Demande de PIIA 2016-027, 2016, chemin du Village, lot 3 958 467

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-027: visant la démolition de la résidence, 2016, chemin du Village, lot 3 958 467;

ATTENDU les plans et documents déposés: certificat de localisation préparé le 10 septembre 2010 par Tristan Séguin, arpenteur-géomètre, sous la minute no 292;

ATTENDU l'état de délabrement du bâtiment;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par la conseillère : Monique Richard
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-027, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. À l'issue de la démolition, le propriétaire doit nettoyer et niveler le terrain;
3. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-131
PIIA 2016-028
Lot 3 958 471

9g) Demande de PIIA 2016-028, 2022, chemin du Village, lot 3 958 471

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-028: visant la construction d'une remise en cour arrière, 2022, chemin du Village, lot 3 958 471;

ATTENDU les plans et documents déposés : certificat de localisation préparé le 10 septembre 2010 par Tristan Séguin, arpenteur-géomètre, sous la minute no 292 et plans de construction préparés le 10 mai 2010;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés: revêtement en bois de couleur beige, encadrements en bois de couleur blanc et toiture en bardeau d'asphalte de couleur brun 2 tons;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des

documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-028, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-132
PIIA 2016-029
Lot 3 957 930

9h) Demande de PIIA 2016-029, 105, rue L. J. Papineau, lot 3 957 930

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-029: visant la reconstruction d'un balcon en cour avant, 105, rue L.-J.-Papineau, lot 3 957 930;

ATTENDU les plans et documents déposés: certificat de localisation préparé le 8 septembre 1987 par Lucien Corbeil, arpenteur-géomètre, sous la minute no C-1825 et dessin préparé par la propriétaire;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés: balcon en bois traité avec garde-corps en bois de couleur blanc;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Mathieu Harkins
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-029, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-133
PIIA 2016-030
Lot 3 958 451

9i) Demande de PIIA 2016-030, 1920, chemin du Village, lot 3 958 451

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-030: visant à repeindre l'ancienne caserne de pompiers, 1920, chemin du Village, lot 3 958 451;

ATTENDU les plans et documents déposés: photos de l'ancienne caserne;

ATTENDU la résolution no 2011-020 qui précisait les couleurs des travaux prévus en 2011;

ATTENDU QUE dans le cadre de cette demande, les matériaux et couleurs déposés sont:

portes de garage de couleur rouge «Candy Apple» et parement extérieur, pignon et encadrements de couleur gris «pierre»;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-030, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. Que les portes de garage et le pignon soient de couleur rouge « Candy Apple » et que les côtés et la porte de côté de la caserne soient de couleur gris « pierre ».

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-134
PIIA 2016-031
Lot 3 958 919

9j) Demande de PIIA 2016-031, 1759 et 1761 chemin du Village, lot 3 958 919

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-031: visant le remplacement du bardeau d'asphalte, repeindre le parement extérieur et refaire le balcon arrière, 1759 et 1761, chemin du Village, lot 3 958 919;

ATTENDU les plans et documents déposés: certificat de localisation préparé le 14 mai 2001 par Mylène Corbeil, arpenteure-géomètre, sous la minute no 132;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés: bardeau d'asphalte de couleur noir, parement extérieur de couleurs beige et orange, balcon en bois traité avec garde-corps de même style et de même couleur que l'existant;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Mathieu Harkins
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-031, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution

9k) Demande de PIIA 2016-032, 2034, chemin du Village, lot 3 958 468

2016-06-135
PIIA 2016-032
Lot 3 958 468

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-032: visant la rénovation et l'agrandissement de la résidence, 2034, chemin du Village, lot 3 958 468;

ATTENDU les plans et documents déposés: certificat de localisation préparé le 10 avril 2015 par Peter Rado, arpenteur-géomètre, sous la minute no 14 996 et plans de construction préparés le 5 décembre 2015 par Louis Boudrias Chapleau, technologue;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés : parement extérieur en pierre et en Canexel de couleur acadia, bardeau d'asphalte de couleur noir 2 tons, fenêtres, fascias et soffites en aluminium de couleur blanc, porte vitrée en acier pré peint de couleur noir et garde-corps en aluminium de couleur noir;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Pierre Roy
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-032, suivant les conditions ci-après :

1. Qu'un muret de pierre soit ajouté sur la façade du bâtiment côté lac;
2. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
3. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-136
PIIA 2016-033
Lot 3 958 009

91) Demande de PIIA 2016-033, 1750, chemin du Village, lot 3 958 009

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-033: visant le remplacement de l'enseigne «Boni-Soir» par une enseigne «Voisin», 1750, chemin du Village, lot 3 958 009;

ATTENDU les plans et documents déposés: esquisse couleur préparée le 6 avril 2016 par Transworld;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés: panneau rigide d'une épaisseur de ½ pouce apposé sur le cadre existant, lettrage en relief d'une épaisseur de ½ pouce, de couleurs rouge, blanc et noir;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA

no 2016-033, suivant les conditions ci-après :

1. Que le fond du panneau « Dépanneur Gauthier » soit de couleur bleu et que le mot « Voisin » soit mis en relief, d'une épaisseur de 3/4 pouce;
2. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
3. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-137
PIIA 2016-034
Lot 3 958 028

9m) Demande de PIIA 2016-034, 1975 et 1977, chemin du Village, lot 3 958 028

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-034: visant la démolition des 3 roulottes, 1975 et 1977, chemin du Village, lot 3 958 028;

ATTENDU l'état de délabrement des roulottes;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Pierre Roy
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-034, suivant les conditions ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;
2. À l'issue de la démolition, le propriétaire doit nettoyer et niveler le terrain;
3. Déposer une somme d'argent équivalant à 2 % de la valeur des travaux, à titre de garantie d'exécution des travaux.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-138
PIIA 2016-035
Lots 3 959 957
et 3 959 949

9n) Demande de PIIA 2016-035, 1657, chemin de l'Avalanche, lots 3 959 957 et 3 959 949

ATTENDU la demande de PIIA numéro 2016-035: visant le rehaussement de la toiture (pente 6 : 12) du chalet de ski, 1657, chemin de l'Avalanche, lots 3959 957 et 3 959 949;

ATTENDU les plans et documents déposés: plans de construction préparés le 6 novembre 2015 par Marie-Ève Labelle, architecte;

ATTENDU les matériaux et couleurs déposés: toiture en acier pré peint, encadrements, fascias, soffites et garde-corps, tous de couleur gris charcoal et bardeau de cèdre de couleur beige comme l'existant;

ATTENDU QUE le projet est assujéti à une demande de P.I.I.A. et qu'il doit satisfaire les critères d'évaluation énoncés au règlement no 782;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents ont pris connaissance des

documents, plans soumis et recommandations du CCU;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Mathieu Harkins
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard accepte la demande de PIIA no 2016-035, suivant la condition ci-après :

1. Obtenir un permis utile à cette fin, conformément à la réglementation en vigueur;

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-139

9o) Décision de contribution aux fins de parcs, lots projetés 5 889 598 et 5 889 599, 111, chemin de la Forge Ouest

ATTENDU la résolution no 2016-05-109 adoptée par le conseil municipal le 20 mai 2016;

Il est proposé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
appuyé par le conseiller : Pierre Roy
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard confirme, à titre de contribution aux fins de parcs pour la résolution no 2016-05-109, un dépôt, par le propriétaire, d'une somme d'argent équivalant au pourcentage exigé au règlement de lotissement en vigueur.

ADOPTÉE

10.PARCS, SENTIERS ET ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX

Résolution
2016-06-140
Embauche de la
patrouille nautique

10a) Embauche de la patrouille nautique

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard tient à assurer la sécurité des amateurs de nautisme sur les lacs Sainte-Marie et Saint-Joseph;

ATTENDU QUE la municipalité souhaite également faire de la prévention tant au niveau du nautisme que de l'environnement;

Il est proposé par le conseiller : Mathieu Harkins
appuyé par le conseiller : Pierre Roy
et résolu unanimement:

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise l'embauche de la firme DELTA Services Spéciaux pour assurer la patrouille nautique à raison d'un maximum de 13 heures par semaine, pour une période de 11 semaines allant du 23 juin au 4 septembre 2016 et au tarif horaire de 50 \$ pour 2 patrouilleurs.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants au code budgétaire no 02-701-40-522 pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution après un transfert de 2 289,95 \$ provenant du code budgétaire GL55-992-53-000, surplus affecté des berges.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

10b) Autorisation aux patrouilleurs nautiques de distribuer des constats

ATTENDU QUE la municipalité tient à assurer la sécurité des amateurs de nautisme sur les lacs Sainte-Marie et Saint-Joseph;

ATTENDU QUE des personnes sont autorisées à appliquer des règlements relatifs au contrôle de l'accès aux lacs et à la protection de l'environnement ainsi que des règlements édictés aux termes de la *Loi sur la marine marchande du Canada*;

ATTENDU QUE Transport Canada a désigné les inspecteurs municipaux de Saint-Adolphe-d'Howard, « agents de l'autorité » en vertu de la loi 16 du règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments;

ATTENDU QUE les patrouilleurs nautiques doivent être nommés inspecteurs municipaux pour exercer les fonctions d'agent de l'autorité;

Il est proposé par le conseiller : Mathieu Harkins
appuyé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
et résolu unanimement:

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard nomme « inspecteurs municipaux » chargés d'appliquer les règlements municipaux 741 et 784 sur la protection des berges, des plans d'eau et de l'accès aux lacs :

- Marc-André Gibeau
- Yann Caron
- Simon Lim
- Annie Lemieux
- Simon Brousseau

ADOPTÉE

10c) Rapport d'effectifs

Le directeur général dépose le rapport d'effectifs aux loisirs et au plein air pour la période du 20 mai au 17 juin 2016:

Mathilde Labonté
Chef sauveteur
Poste étudiant, temps plein
Taux horaire : 17,50 \$
Embauche : 18 juin 2016
Fin d'emploi : 4 septembre 2016

Frédérique Le Blanc
Sauveteur national plage
Poste étudiant, temps plein
Taux horaire : 16,00 \$
Embauche : 18 juin 2016
Fin d'emploi : 4 septembre 2016

Léo Sanschagrín
Assistant sauveteur
Poste étudiant, temps plein
Taux horaire : 14,00 \$
Embauche : 18 juin 2016
Fin d'emploi : 4 septembre 2016

Charles Bertrand

Aide-horticulteur
Poste étudiant, temps plein
Taux horaire : 13,00 \$
Embauche : 13 juin 2016
Fin d'emploi : 19 août 2016

Yves Roy
Journalier aux parcs
Poste saisonnier, temps plein
Taux horaire : 17,31 \$ (classe 2, échelon 1)
Embauche : 30 mai 2016
Fin d'emploi : 4 novembre 2016

11. LOISIRS, CULTURE ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

Résolution
2016-06-142

11a) Participation aux journées de la culture

ATTENDU QUE la culture constitue un des principaux facteurs d'identité de la municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard et de la qualité de vie de ses citoyens;

ATTENDU QUE la culture est un élément indissociable du développement des individus et de la société;

ATTENDU QUE la culture naît et s'épanouit d'abord au sein des territoires locaux;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard a déjà manifesté, dans le cadre de sa politique culturelle ou par ses interventions, sa volonté d'appuyer concrètement les initiatives qui visent l'affirmation de son identité culturelle et la participation active de ses citoyens à la vie culturelle;

ATTENDU QUE le milieu culturel s'est concerté afin de mettre sur pied un événement annuel, « Les Journées nationales de la culture » visant à regrouper une multitude de manifestations culturelles sous un grand thème commun et dans l'ensemble du territoire, en favorisant le plus grand accès aux arts, au patrimoine et à la culture;

ATTENDU QUE l'évènement se fonde sur une véritable préoccupation de démocratisation culturelle;

Il est proposé par la conseillère : Monique Richard
appuyé par la conseillère : Marjorie Bourbeau
et résolu unanimement:

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame « Journées de la culture » le dernier vendredi du mois de septembre et les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.

ADOPTÉE

Résolution
2016-06-143
Protocole entente
association de
tennis

11b) Protocole d'entente avec l'association de tennis de Saint Adolphe d'Howard

ATTENDU QUE l'association de tennis gère les terrains de tennis de la municipalité;

ATTENDU QUE le protocole d'entente de 2013, entre la municipalité et l'Association de tennis de Saint-Adolphe-d'Howard, était d'une durée de trois (3) ans et est rendu à échéance;

ATTENDU QU'un nouveau protocole d'entente, qui reprend les modalités de l'ancien contrat, devrait être signé pour s'assurer de la bonne gestion et de l'entente entre les deux (2) parties concernant le soutien financier demandé;

Il est proposé par la conseillère : Chantal Valois
appuyé par le conseiller : Jean-Claude Massie
et résolu unanimement:

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard autorise le directeur récréotouristique, le directeur général et la mairesse à signer le protocole d'entente entre la municipalité et l'Association de tennis de Saint-Adolphe-d'Howard, pour une autre période de trois (3) ans;

QUE la directrice des finances soit autorisée à procéder à l'émission d'un chèque de 1 000 \$ par année en soutien financier à l'Association de tennis de Saint-Adolphe-d'Howard.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants au code budgétaire no 02-701-51-521 pour couvrir les dépenses énumérées à la présente résolution.

Mathieu Dessureault, directeur général et secrétaire-trésorier

Le 17 juin 2016

ADOPTÉE

Avis de motion

11c) Avis de motion – règlement pour réfection du chalet de ski du Mont Avalanche

Avis de motion est donné par le conseiller Mathieu Harkins qu'à une prochaine séance du conseil municipal, le règlement no 812 décrétant un emprunt et une dépense pour la revitalisation des installations sportives et récréatives de la station du Mont Avalanche, sera adopté.

12. ASSOCIATIONS ET GROUPES SOCIAUX

13. SÉCURITÉ PUBLIQUE

Dépôt des interventions des pompiers mai 2016

13a) Dépôt des interventions des pompiers pour le mois de mai 2016

Le conseiller Jean-Claude Massie dépose devant le Conseil municipal le rapport des interventions des pompiers pour le mois de mai 2016

13b) Demande au gouvernement d'adopter un règlement encadrant les chiens dangereux (POINT RETIRÉ)

14. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE

15. INFORMATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

16. VARIA

17.PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil municipal a répondu aux questions.

Résolution
2016-06-144
Levée de la
séance

18.LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller :
appuyé par la conseillère:
et résolu unanimement :

Pierre Roy
Marjorie Bourbeau

QUE cette séance soit levée à 20 h 15

ADOPTÉE

.....
Lisette Lapointe
Mairesse

.....
Mathieu Dessureault
Directeur général et secrétaire-trésorier